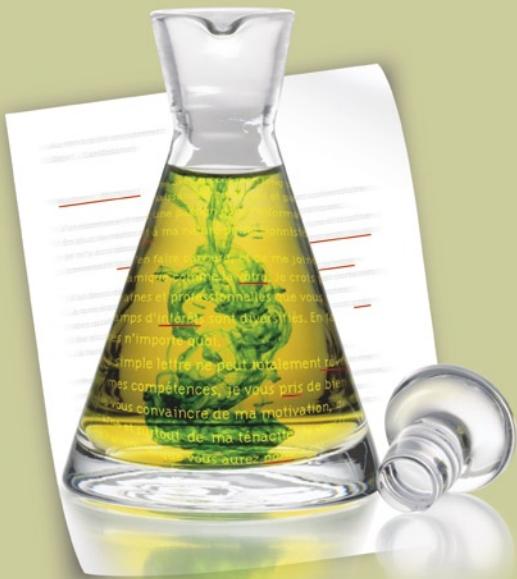


# Antidote et vos logiciels

Antidote HD v6 • Mac OS X

Antidote, c'est un correcteur avancé, des dictionnaires et des guides linguistiques qui s'ajoutent à vos logiciels pour vous aider à écrire en français. Pour maximiser votre utilisation d'Antidote avec vos logiciels, cliquez sur leur lien ci-dessous.



- **Microsoft Office**
  - ⇒ Word
  - ⇒ PowerPoint
  - ⇒ Outlook
  - ⇒ Excel
  - ⇒ Entourage
- **iWork**
  - ⇒ Pages
  - ⇒ Keynote
  - ⇒ Numbers
- ⇒ **Safari**
- ⇒ **Mail ·TextEdit**
- ⇒ **Le menu contextuel**
- ⇒ **Les Services (10.5)**
- ⇒ **Les Services (10.6+)**
- ⇒ **Le menu Dock**
- ⇒ Conseils sur l'installation
- ⇒ **QuarkXPress**
- ⇒ **InDesign**
- ⇒ **InCopy**
- ⇒ **Illustrator**
- ⇒ **LibreOffice**
- ⇒ **NeoOffice**
- ⇒ **OpenOffice.org**
- ⇒ **Google Chrome**
- ⇒ **Firefox**
- ⇒ **Thunderbird**
- ⇒ **Eudora OSE**
- ⇒ **Postbox**
- ⇒ **Autres**

# Comment utiliser Antidote avec Word ?

Placez votre curseur au début du texte à corriger ou sur le mot à rechercher, puis appelez les ouvrages d'Antidote d'une des façons suivantes.

## 1. Barre d'outils

Cliquez sur les boutons de la barre d'outils d'Antidote.



*Vous pouvez déplacer la barre d'outils d'Antidote en la trainant par sa barre-titre.*

## 2. Menu contextuel

Faites un clic droit (ou Ctrl+clic) et sélectionnez l'ouvrage désiré dans le menu contextuel qui apparaît.

Antidote – Correcteur  
Antidote – Dictionnaires  
Antidote – Guides  
Masquer la barre Antidote

*Note : vous pouvez modifier le contenu du menu contextuel; voyez les réglages d'Antidote.*

## Si la barre d'Antidote n'apparaît pas

- Word 2004 – Sélectionnez «Antidote» dans le menu Affichage > Barres d'outils.
- Word 2008 – Sélectionnez «Afficher la barre Antidote» dans le menu contextuel (clic droit ou Ctrl+clic).

# Comment utiliser Antidote avec Outlook ?

Placez votre curseur au début du texte à corriger ou sur le mot à rechercher, puis appelez les ouvrages d'Antidote d'une des façons suivantes.

## 1. Barre d'outils

Cliquez sur les boutons de la barre d'outils d'Antidote.



*Vous pouvez déplacer la barre d'outils d'Antidote en la trainant par sa barre-titre.*

## 2. Menu contextuel

Faites un clic droit (ou Ctrl+clic) et sélectionnez l'ouvrage désiré dans le menu contextuel qui apparaît.

Antidote – Correcteur  
Antidote – Dictionnaires  
Antidote – Guides  
Masquer la barre Antidote

*Note : vous pouvez modifier le contenu du menu contextuel; voyez les réglages d'Antidote.*

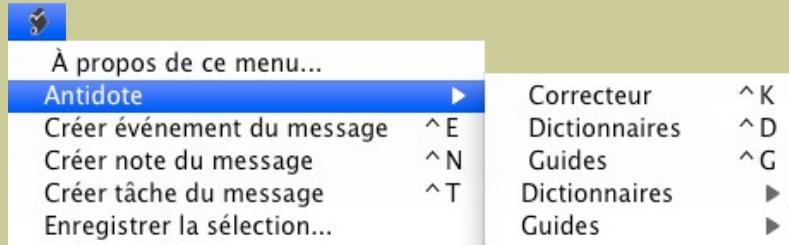
## Si la barre d'Antidote n'apparaît pas

Sélectionnez «Afficher la barre Antidote» dans le menu contextuel (clic droit ou Ctrl+clic).

# Comment utiliser Antidote avec Entourage ?

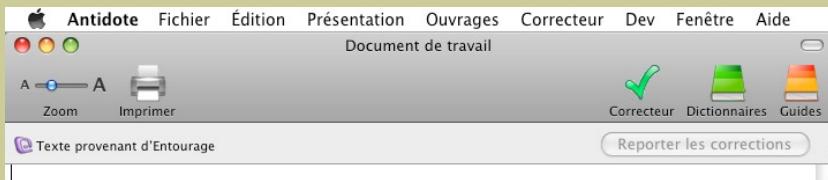
## Correction du texte

Pour corriger tout le texte, appelez le correcteur par le menu de scripts d'Entourage. Pour corriger seulement une partie du texte, sélectionnez-la avant d'appeler Antidote.



## Processus de correction

Antidote ouvre un document interne intermédiaire avec le texte à corriger, dans lequel vous pouvez faire vos corrections, puis les reporter dans votre document Entourage.



## Accès aux dictionnaires et guides

Selectionnez un mot dans votre document, puis appelez l'ouvrage désiré par le menu de scripts d'Entourage.

# Comment utiliser Antidote avec PowerPoint ?

## Accès aux ouvrages d'Antidote

Sélectionnez le texte désiré, puis cliquez dans la barre d'outils.



Vous pouvez aussi utiliser le menu contextuel en faisant un clic droit (ou Ctrl+clic).

Vous pouvez appeler Antidote sur les sélections suivantes :



- du texte à l'intérieur d'un cadre ou un cadre complet;
- tous les cadres d'une diapositive (avec Commande-A ou en mode Plan);
- toutes les diapositives à compter de la diapositive courante (en cliquant sur le fond de la diapositive);
- du texte dans la page des commentaires.

# Comment utiliser Antidote avec Excel ?

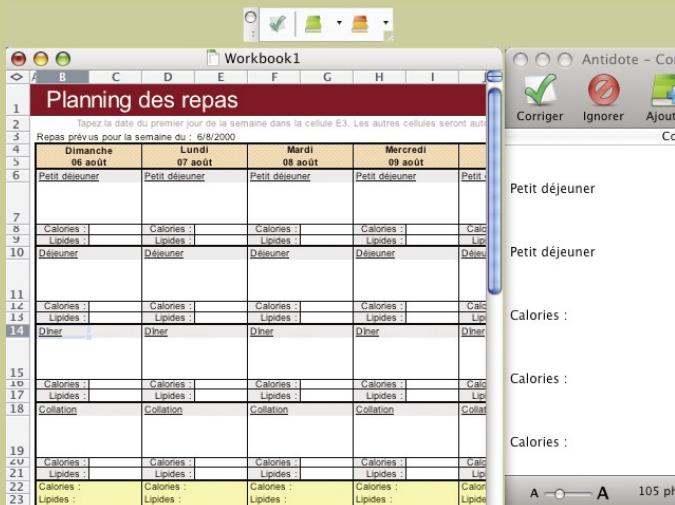
Antidote s'intègre à Excel depuis sa version 2004

## Accès aux ouvrages d'Antidote

Selectionnez les cellules désirées, puis appelez les ouvrages d'Antidote en cliquant dans la barre d'outils ou en utilisant le menu contextuel (par clic droit ou Ctrl+clic).



Barre d'outils



	Dimanche 06 aout	Lundi 07 aout	Mardi 08 aout	Mercredi 09 aout	Jeudi 10 aout
Petit déjeuner	Petit déjeuner	Petit déjeuner	Petit déjeuner	Petit déjeuner	
Calories :	Calories :	Calories :	Calories :	Calories :	
Lipides :	Lipides :	Lipides :	Lipides :	Lipides :	
Déjeuner	Déjeuner	Déjeuner	Déjeuner	Déjeuner	
Calories :	Calories :	Calories :	Calories :	Calories :	
Lipides :	Lipides :	Lipides :	Lipides :	Lipides :	
Dîner	Dîner	Dîner	Dîner	Dîner	
Calories :	Calories :	Calories :	Calories :	Calories :	
Lipides :	Lipides :	Lipides :	Lipides :	Lipides :	
Collation	Collation	Collation	Collation	Collation	
Calories :	Calories :	Calories :	Calories :	Calories :	
Lipides :	Lipides :	Lipides :	Lipides :	Lipides :	

## Correction du texte

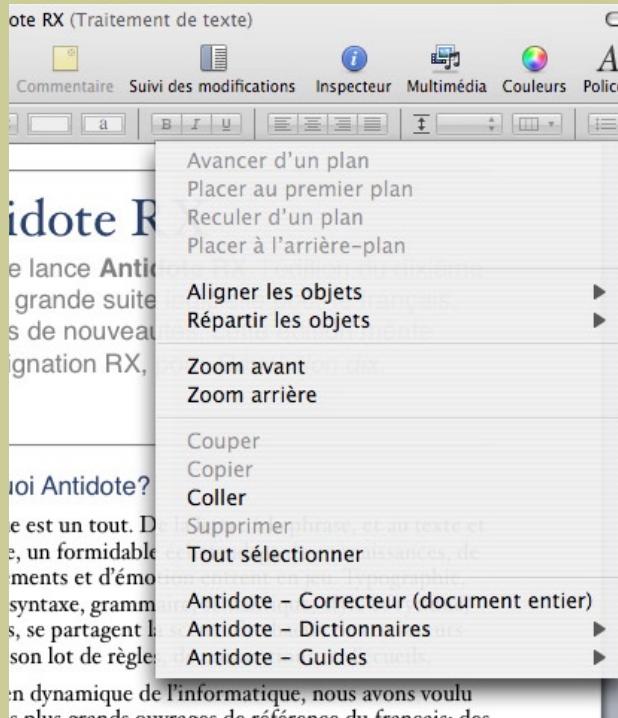
À l'appel du correcteur :

- Si une cellule vide est sélectionnée, Antidote corrigera toute la feuille, incluant les commentaires et les graphiques.
- Si des cellules non vides sont sélectionnées, Antidote corrigera seulement ces cellules.  
*Notes: Il n'est pas possible d'appeler Antidote pendant l'édition d'une cellule. Les cellules numériques sont ignorées.*
- Si un graphique est sélectionné, Antidote corrigera les titres et noms des axes de ce graphique.

# Comment utiliser Antidote avec Pages ?

Pour accéder à Antidote à partir de Pages, utilisez le menu contextuel.

*L'installateur d'Antidote installe automatiquement le menu contextuel.*



## Accès aux ouvrages d'Antidote

Pour corriger tout le document, vous devez tout désélectionner :

- cliquez dans le fond gris de la fenêtre, à l'extérieur d'une page, ou
- affichez les Vignettes de page puis cliquez parmi les vignettes.

Vous pouvez aussi sélectionner seulement :

- du texte à l'intérieur d'une zone de texte;
- une ou plusieurs zones de texte complètes.

Ensuite, faites apparaître le menu contextuel en faisant un clic droit (ou Ctrl+clic), puis sélectionnez l'ouvrage désiré.

*Note : vous pouvez modifier le contenu du menu contextuel; voyez les réglages d'Antidote.*

# Comment utiliser Antidote avec Keynote ?

Antidote s'intègre à Keynote depuis sa version 2 ('05)

Pour accéder à Antidote à partir de Keynote, utilisez le menu contextuel.

*L'installateur d'Antidote installe automatiquement le menu contextuel.*



## Accès aux ouvrages d'Antidote

Pour corriger toute la présentation, cliquez d'abord dans la marge d'une diapo pour tout désélectionner.

Vous pouvez aussi sélectionner seulement :

- du texte à l'intérieur d'une zone de texte;
- une ou plusieurs zones de texte complètes;
- une ou plusieurs diapositives dans le Navigateur.

Ensuite, faites apparaître le menu contextuel en faisant un clic droit (ou **Ctrl+clic**), puis sélectionnez l'ouvrage désiré.

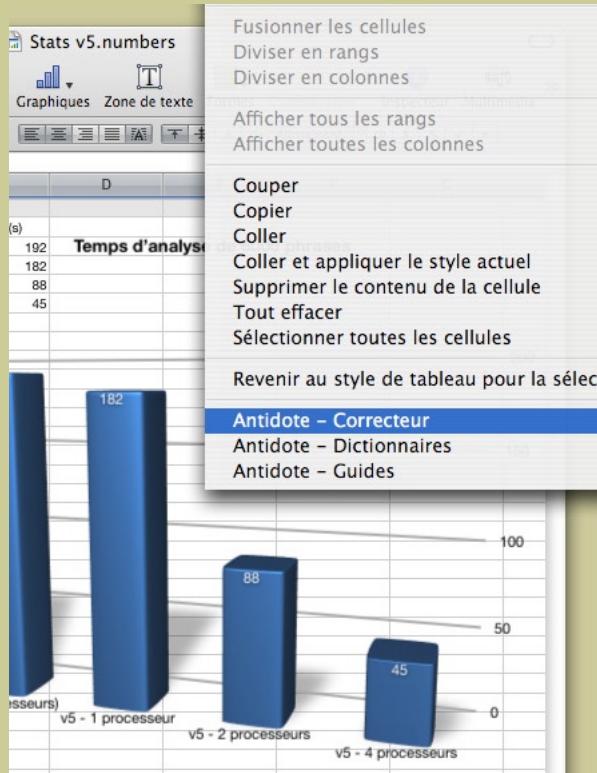
*Note : vous pouvez modifier le contenu du menu contextuel; voyez les réglages d'Antidote.*

# Comment utiliser Antidote avec Numbers ?

Note : vous pouvez modifier le contenu du menu contextuel; voyez les réglages d'Antidote.

Pour accéder à Antidote à partir de Numbers, utilisez le menu contextuel.

*L'installateur d'Antidote installe automatiquement le menu contextuel.*



## Accès aux ouvrages d'Antidote

Pour corriger tout le document, cliquez d'abord dans la marge d'une feuille pour tout désélectionner.

Vous pouvez aussi sélectionner seulement :

- du texte à l'intérieur d'une zone de texte ou d'une cellule;
- une ou plusieurs zones de texte, cellules, ou tableaux au complet;
- une ou plusieurs feuilles dans le sélecteur de feuilles à gauche.

Ensuite, faites apparaître le menu contextuel en faisant un clic droit (ou Ctrl+clic), puis sélectionnez l'ouvrage désiré.

*Les cellules numériques et les cellules contenant une formule ne sont pas corrigées.*

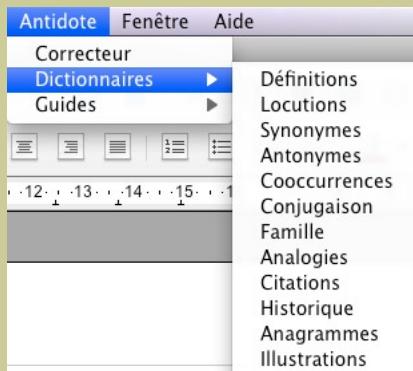
# Comment utiliser Antidote avec NeoOffice ?

Antidote s'intègre aux modules Writer, Calc, Impress et Draw

## Accès aux ouvrages d'Antidote

Placez le curseur à l'endroit désiré dans le document, puisappelez les ouvrages d'Antidote à l'aide des boutons dans la barre d'outils, du menu Antidote ou du menu contextuel.

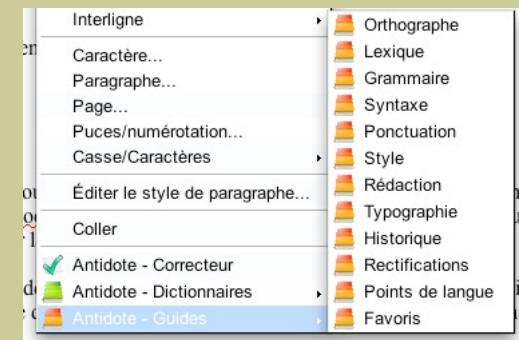
Note : vous pouvez modifier le contenu du menu contextuel; voyez les réglages d'Antidote.



Le menu Antidote



La barre d'outils d'Antidote



aussi bien sous processeur PowerPC que sous processeur In

Les ouvrages d'Antidote dans le menu contextuel

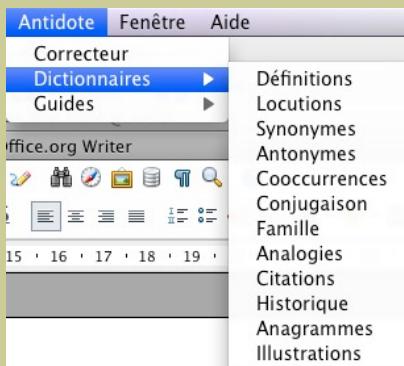
# Comment utiliser Antidote avec LibreOffice et OpenOffice.org ?

Antidote s'intègre aux modules Writer, Calc, Impress et Draw

## Accès aux ouvrages d'Antidote

Placez le curseur à l'endroit désiré dans le document, puisappelez les ouvrages d'Antidote à l'aide des boutons dans la barre d'outils, du menu Antidote ou du menu contextuel.

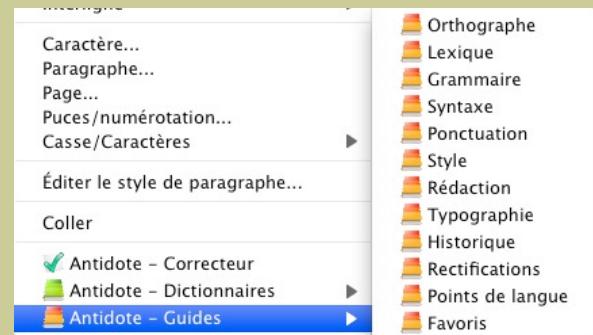
Note : vous pouvez modifier le contenu du menu contextuel; voyez les réglages d'Antidote.



Le menu Antidote



La barre d'outils d'Antidote



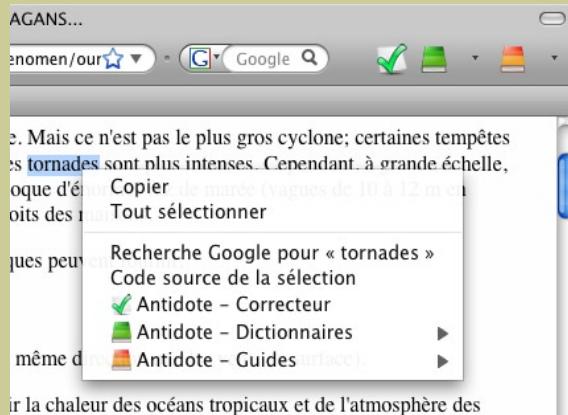
Les ouvrages d'Antidote dans le menu contextuel

# Comment utiliser Antidote avec Firefox, Thunderbird, Eudora OSE, Postbox ou Postbox Express ?

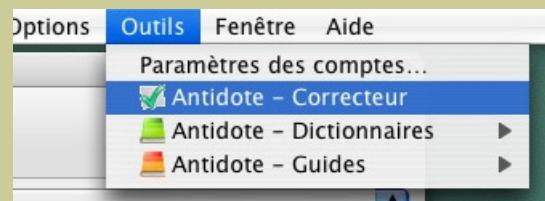
## Accès aux ouvrages d'Antidote

Sélectionnez le texte à corriger ou le mot à rechercher, puisappelez les ouvrages d'Antidote avec :

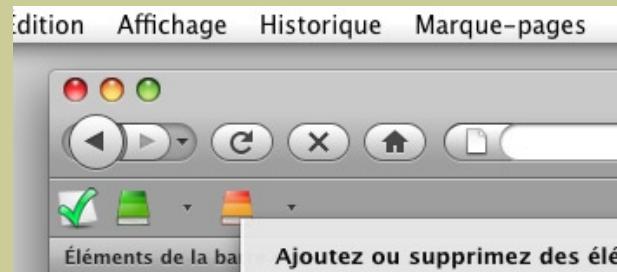
- les boutons dans la barre d'outils
- le menu contextuel (clic droit)
- le menu Outils.



Le menu contextuel et la barre d'outils (à son emplacement après l'installation)



Le menu Outils



Vous pouvez déplacer la barre d'outils à l'aide du menu Affichage > Barre d'outils > Personnaliser...

# Comment utiliser Antidote avec Google Chrome ?

## Accès aux ouvrages d'Antidote

- Sélectionnez le texte à corriger ou le mot à rechercher.
- Cliquez ensuite sur l'icône d'Antidote pour faire apparaître la barre d'outils.
- Puis cliquez sur le bouton correspondant à l'ouvrage désiré.



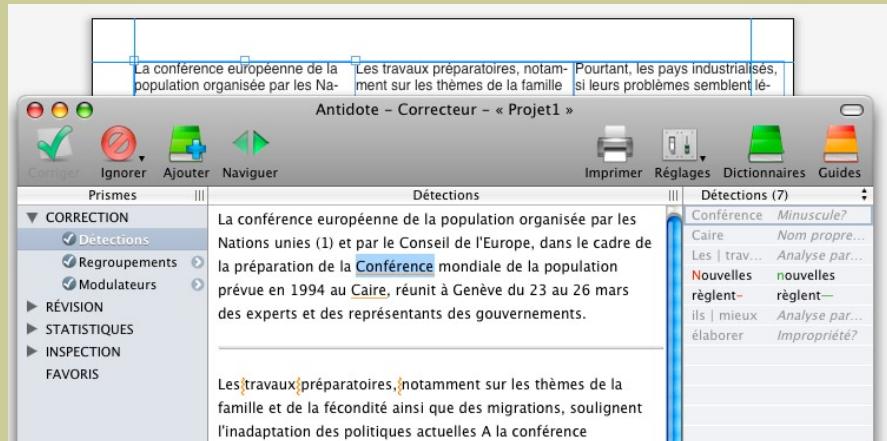
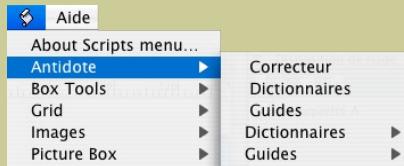
La barre d'outils

# Comment utiliser Antidote avec QuarkXPress ?

Antidote s'intègre à QuarkXPress depuis sa version 6

## Correction du texte

Pour corriger le texte, placez le curseur à l'endroit désiré dans le document puis appelez le correcteur d'Antidote par le menu des scripts. Pour corriger seulement une partie du texte, sélectionnez-la avant d'appeler Antidote.



## Accès aux dictionnaires et guides

Pour utiliser les dictionnaires et guides d'Antidote, sélectionnez le mot à rechercher dans votre document, puis appelez l'ouvrage voulu par le menu des scripts.

# Comment utiliser Antidote avec InDesign ?

Antidote s'intègre à InDesign depuis sa version CS2

## Correction du texte

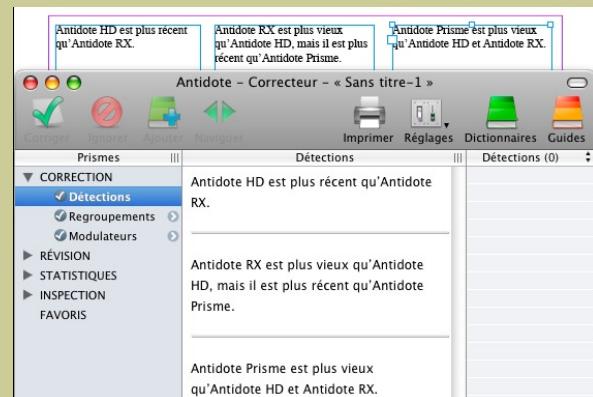
Pour corriger le texte, utilisez le script Correcteur, dans la palette des scripts, ou sélectionnez le correcteur dans le menu Antidote.



- Si une partie du texte est sélectionnée, Antidote ne corrige que cette partie.
- Si le curseur est dans un bloc de texte, la correction débute à la phrase où se trouve le curseur et continue jusqu'à la fin du document.
- Si aucun bloc de texte n'est sélectionné, Antidote corrige le document au complet.

## Processus de correction

Antidote affiche tous les blocs de texte corrigés en séquence.



## Accès aux dictionnaires et guides

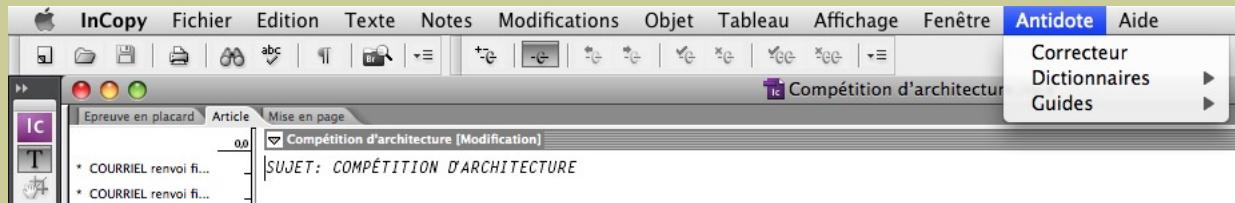
Pour accéder aux dictionnaires et guides d'Antidote, sélectionnez le mot à rechercher dans votre document, puis appelez l'ouvrage voulu par la palette des scripts ou par le menu Antidote.

# Comment utiliser Antidote avec InCopy ?

Antidote s'intègre à InCopy depuis sa version CS3

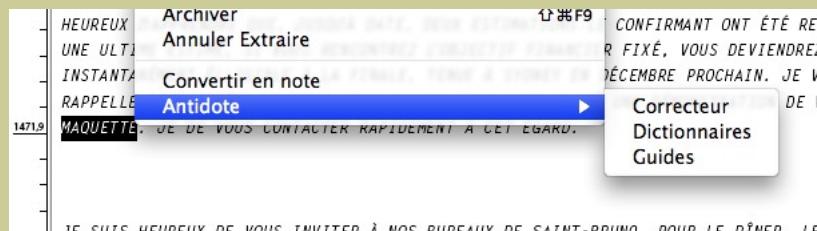
## Correction du texte

Appelez le correcteur par le menu Antidote ou le menu contextuel.



- Si une partie du texte est sélectionnée, Antidote ne corrige que cette partie.
- S'il n'y a pas de sélection, Antidote corrige le document au complet.

Le menu Antidote



Le menu contextuel

## Accès aux dictionnaires et guides

Pour accéder aux dictionnaires et guides d'Antidote, sélectionnez le mot à rechercher dans votre document, puis appelez l'ouvrage voulu par le menu Antidote ou le menu contextuel.

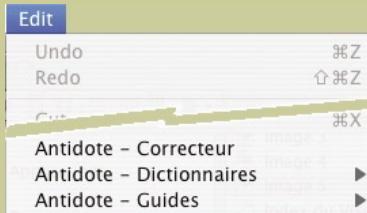
# Comment utiliser Antidote avec Illustrator ?

Antidote s'intègre à Illustrator depuis sa version CS2

## Correction du texte

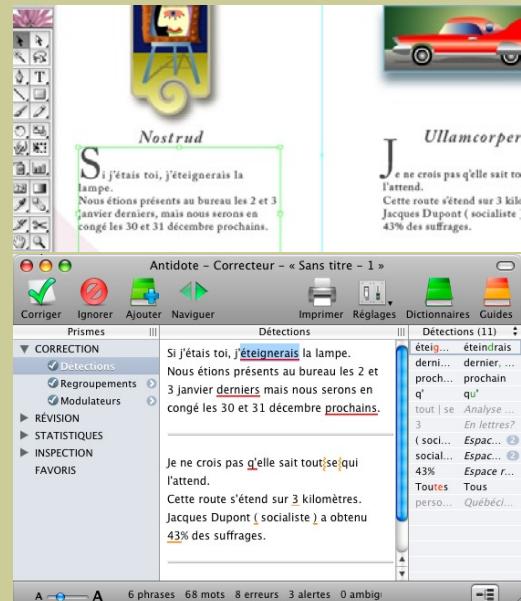
Pour corriger, sélectionnez «Antidote - Correcteur» dans le menu **Édition** (Edit) d'Illustrator.

- Si une partie du texte est sélectionnée, Antidote ne corrige que cette partie.
- Si le curseur est dans un bloc de texte, la correction débute à la phrase où se trouve le curseur et continue jusqu'à la fin du bloc.
- Si aucun bloc de texte n'est sélectionné, Antidote corrige le document au complet.



## Processus de correction

Antidote affiche tous les blocs de texte corrigés en séquence.



## Accès aux dictionnaires et guides

Pour accéder aux dictionnaires et guides, sélectionnez le mot à rechercher dans votre document, puis appelez l'ouvrage voulu par le menu **Édition** d'Illustrator.

# Comment utiliser Antidote avec Safari ?

## Note importante

- Pour Mac OS X 10.4 à 10.6, consultez les instructions du menu contextuel en [cliquant ici](#).
- Pour Mac OS X 10.7 (Lion), consultez les instructions ci-dessous.

## Barre d'outils

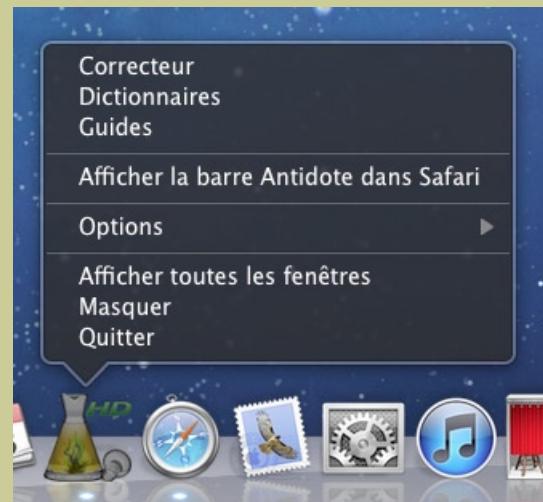


*Vous pouvez déplacer la barre d'outils d'Antidote en la trainant par sa barre-titre.*

Selectionnez le texte à corriger ou le mot à rechercher, puis appelez les ouvrages d'Antidote avec les boutons de la barre d'outils.

## Si la barre d'Antidote n'apparaît pas

Selectionnez « Afficher la barre Antidote dans Safari » dans le menu Dock d'Antidote (clic-droit ou ctrl-clic).

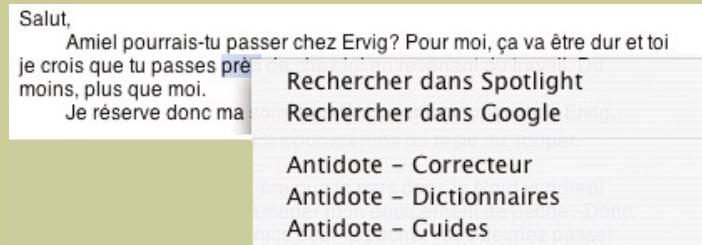


# Comment utiliser le menu contextuel d'Antidote ?

Antidote installe un menu contextuel système accessible de la plupart des logiciels.

1. Sélectionnez le texte à corriger ou le mot à rechercher.
2. Cliquez sur le bouton droit de la souris (ou tenez la touche «ctrl» en cliquant).
3. Le menu contextuel apparaît; dans la section du bas se trouvent les ouvrages d'Antidote.
4. Choisissez l'ouvrage désiré.

★ Avec certains logiciels, Antidote copie d'abord le texte dans un document de travail pour y corriger le texte. Après la correction, pour reporter les changements, cliquez sur **Copier et fermer**, puis collez le résultat dans le document original.



*Note : Si vous utilisez Safari avec Mac OS X Lion (10.7), [cliquez ici](#).*

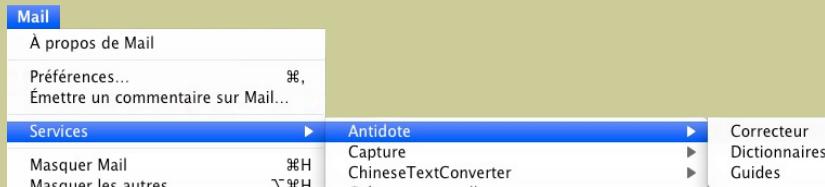
*Note : le panneau «Menu contextuel», dans les réglages d'Antidote, vous permet de personnaliser le menu contextuel, par exemple pour y ajouter l'accès direct aux synonymes ou à la conjugaison.*

Word	LibreOffice
Mail	OpenOffice.org
TextEdit	Nisus Writer
Safari	BBEdit
Pages	TextWrangler
Keynote	PowerMail
Numbers	et autres...

# Comment utiliser le menu Services (10.4 et 10.5) ?

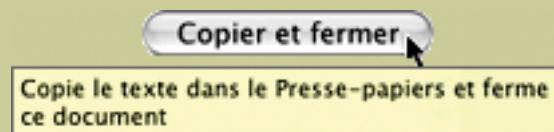
1. À partir de n'importe quelle application permettant l'utilisation des services (Mail,TextEdit, Safari, etc.), sélectionnez le texte à corriger ou le mot à rechercher.

2. Cliquez sur le menu d'application (ex. : menu **TextEdit** pour l'application **TextEdit**), et sélectionnez Services, puis l'ouvrage voulu.



3. Antidote s'ouvre sur l'ouvrage demandé. Dans le cas du correcteur, Antidote copie d'abord le texte dans un document de travail, puis lance la correction sur ce document.

4. Reportez les changements en cliquant sur **Copier et fermer**, puis en collant le résultat dans le document original.



*Note : certains formatages peuvent être perdus lors du transfert vers Antidote.*

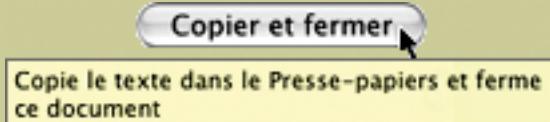
# Comment utiliser Antidote avec les Services (10.6 et 10.7) ?

## Activation

Pour faire apparaître les outils d'Antidote parmi les services, cliquez sur Préférences Services... puis cochez les services désirés (Correcteur, Dictionnaires, Guides).

## Utilisation

1. Sélectionnez le texte à corriger ou le mot à rechercher.
2. Faites un clic droit (ou Ctrl+clic) sur le texte sélectionné. Dans le menu contextuel qui s'ouvre, choisissez l'ouvrage désiré.
3. Antidote s'ouvre sur l'ouvrage demandé. Dans le cas du correcteur, Antidote pourrait copier le texte dans un document de travail avant de lancer la correction sur ce document.
4. Reportez les changements en cliquant sur **Copier et fermer**, puis en collant le résultat dans le document original.



Note : Antidote insère déjà ses commandes dans le menu contextuel de la plupart des applications. Le cas échéant, les commandes des services apparaîtront en double. Les premières sont en général préférables.

Note : certains formatages peuvent être perdus lors du transfert vers Antidote.

# Comment utiliser le menu Antidote dans le Dock ?

## 1. Lancez Antidote.

## 2. Sélectionnez le texte à corriger.

Selectionnez le texte à corriger ou le mot à rechercher à partir de n'importe quelle application (par exemple, une application qui n'implante pas le menu Services d'OS X).

## 3. Copiez la sélection.

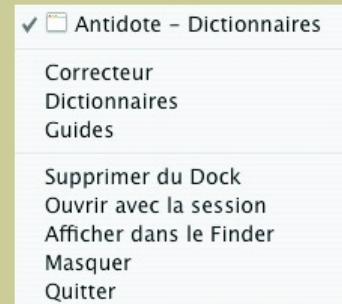
Utilisez le presse-papier pour transmettre le texte à corriger ou le mot à rechercher à Antidote.

## 4. Cliquez sur l'icône d'Antidote dans le Dock.

Cliquez sur l'icône d'Antidote dans le Dock en maintenant le bouton de la souris enfoncé (sur 10.6, faites un clic droit ou Ctrl+clic), puis choisissez l'ouvrage désiré dans le menu. Antidote ouvre alors l'ouvrage choisi. Dans le cas du correcteur, il colle le texte dans un document de travail, puis lance la correction sur ce document.

## 5. Reportez les changements.

Reportez les changements en cliquant sur **Copier et fermer**, puis en collant le résultat dans le document original.



**Copier et fermer**

Copie le texte dans le Presse-papiers et ferme ce document

# Comment utiliser Antidote avec d'autres logiciels ?

## 1. Menu contextuel

Antidote s'intègre au menu contextuel système, visible depuis toute application OS X; un clic droit (ou Ctrl+clic) suffit.

⇒ [En savoir plus sur le menu contextuel...](#)

## 2. Menu Services

Accédez à Antidote à partir de tout logiciel compatible avec les services d'OS X.

⇒ [En savoir plus sur les Services \(10.4/10.5\) \(10.6/10.7\)...](#)

## 3. Menu Dock

Tous les ouvrages d'Antidote sont accessibles depuis le menu Dock.

⇒ [En savoir plus sur le menu Dock...](#)

## 4. Copier-coller

Utilisez le presse-papier pour transmettre le texte à corriger ou le mot à rechercher à Antidote.

⇒ [En savoir plus sur le copier-coller...](#)

## 5. Glisser-poser

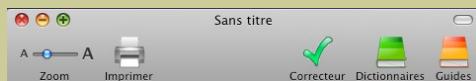
Faites glisser le texte à corriger ou le mot à rechercher directement dans les ouvrages d'Antidote.

⇒ [En savoir plus sur le glisser-poser...](#)

# Comment copier-coller entre votre application et Antidote ?



1. Dans votre application, sélectionnez le texte à corriger, puis copiez-le dans le presse-papier.
2. Dans Antidote, créez un document interne.
3. Collez le texte à corriger dans ce document.
4. Appelez le correcteur.
5. La correction terminée, copiez le texte corrigé vers votre document initial. (Attention: certains formatages peuvent être perdus.)



# Comment glisser-poser entre votre application et Antidote ?



1. Dans Antidote, créez un nouveau document.
2. Faites glisser le texte à corriger dans ce document.
- 3.appelez le correcteur.
4. Glissez le texte corrigé vers votre document initial.  
(Attention: certains formatages peuvent être perdus.)
5. Pour les autres ouvrages, faites glisser le mot à rechercher sur le dictionnaire désiré ou dans le champ de recherche.

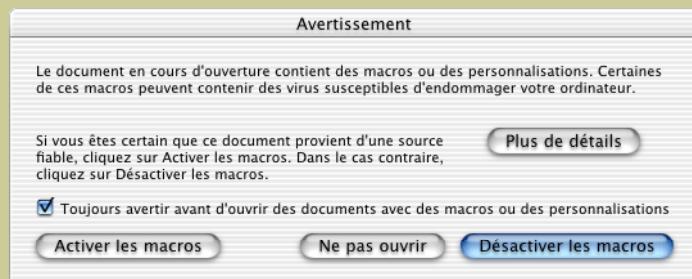
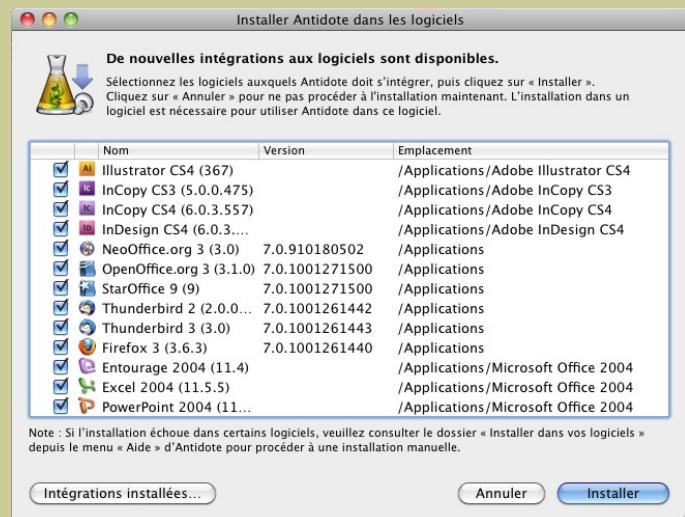


# Comment installer Antidote dans vos logiciels ?

1. Antidote s'installe automatiquement dans les logiciels que vous avez choisis pendant l'installation d'Antidote.
2. Pour réinstaller Antidote dans un logiciel, choisissez « Installation dans vos logiciels... » dans le menu « Aide », puis, dans le dossier qui s'ouvre, double-cliquez sur l'exécutable « Installer dans les logiciels ».

*Note: Si l'installation automatique ne fonctionne pas, voyez, dans le dossier « Installation dans les logiciels », le sous-dossier correspondant à votre logiciel; vous y trouverez des instructions détaillées pour l'installation manuelle.*

*Lors de l'installation manuelle dans Word, Excel et PowerPoint, un message de protection contre les virus peut apparaître. Vous devez activer les macros ainsi:*



*Cliquez sur Activer les macros*

# Où trouver de l'information complémentaire sur Antidote ?

## Le menu Aide

Le menu Aide d'Antidote donne accès à plusieurs références intéressantes (dont le présent document). En particulier :

**Posologie.pdf** – Le guide d'utilisation d'Antidote. Il contient une présentation détaillée de chaque ouvrage et de son utilisation.

**Raccourcis-clavier** – Ce document contient les principaux raccourcis-clavier propres à Antidote.

**Foire aux questions (FAQ)** – La foire aux questions (menu Aide > Questions) se trouve sur le site web de Druide et contient les réponses aux questions les plus fréquemment posées.

## Notre site Web

**<http://www.antidote.info>**